

Product name: LED Glaskürbis

Item No: 622690

Instructions for Use

v001: 25/08/25

Please read and retain these instructions for future reference

3 P A G E N



**Power Details:** 2 X AA Batteries  
1,5 V  
Included / Not Included:

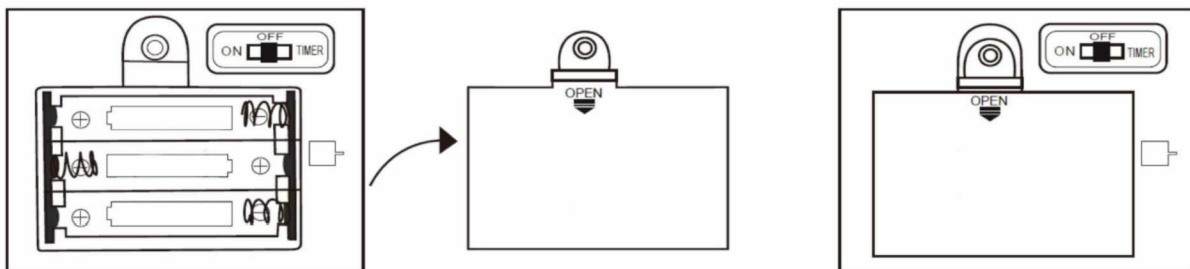
**ALWAYS USE ALKALINE BATTERIES.  
DO NOT USE LITHIUM BATTERIES.**

**GB**

**Please read this instruction manual thoroughly before starting and ensure you are familiar with the operation of your new product.**

### OPERATING THE SWITCH

1. Open the battery compartment on the underside of the decoration by lifting the cover.
2. Ensure that the batteries match the '+' and '-' markings on the battery box.
3. The decoration has an ON/OFF/TIMER switch on the underside.  
If you slide the switch to 'TIMER', the projects will run for 5 hours continuously, then switch off And start again 19 hours later.  
To switch on the decoration, slide the switch to the ON position.  
To switch off the decoration, slide the switch to the OFF position.



### CARE INSTRUCTIONS

1. Always clean the decoration with a dry, soft cloth using light pressure.
2. If the decoration is very dirty, clean it with a damp cloth and mild soap using light pressure.
3. Please do not use any acidic, alkaline or alcohol-based cleaners for cleaning.

### WARNINGS AND SAFETY INSTRUCTIONS:

WHEN USING ANY APPLIANCE, BASIC SAFETY PRECAUTIONS SHOULD ALWAYS BE FOLLOWED:

- READ ALL INSTRUCTIONS BEFORE USE.

- FOR DOMESTIC INDOOR USE ONLY.
- NOT FOR COMMERCIAL USE.
- BEFORE USE, CHECK THOROUGHLY FOR ANY DEFECTS AND DO NOT USE IF DEFECTS ARE FOUND. TAKE CARE NOT TO DROP THE APPLIANCE AS HEAVY IMPACTS MAY CAUSE INTERNAL DAMAGE.
- THE USE OF ANY ACCESSORY OR ATTACHMENTS NOT RECOMMENDED BY COOPERS OF STORTFORD MAY CAUSE INJURIES AND INVALIDATE ANY WARRANTY YOU MAY HAVE.
- DO NOT PLACE ON OR NEAR HEAT SOURCES.
- DO NOT COVER THE ITEM IN ANY WAY WHEN IN USE AS THIS MAY CAUSE OVERHEATING.
- DO NOT USE THIS APPLIANCE FOR ANY OTHER USE THAN THE INTENDED USE IT IS DESIGNED FOR.
- DO NOT LEAVE SWITCHED ON OR UNATTENDED.

## **BATTERIES**

- ALWAYS USE ALKALINE BATTERIES. DO NOT USE LITHIUM BATTERIES.
- BATTERY WARNING: KEEP OUT OF REACH OF CHILDREN. IF SWALLOWED OR PLACED INSIDE ANY PART OF THE BODY SEEK IMMEDIATE MEDICAL ATTENTION.
- INSTALL BATTERIES IN ACCORDANCE WITH ITS POLARITY SYMBOLS. DO NOT FIT BATTERIES IN REVERSE.
- DO NOT SHORT CIRCUIT THE BATTERY TERMINALS.
- REMOVE THE BATTERIES IF LEFT FOR LONG PERIODS.
- KEEP BATTERIES AWAY FROM CHILDREN AND PETS.
- DO NOT MIX USED AND NEW BATTERIES.
- NEVER DISPOSE OF BATTERIES IN A FIRE.
- BATTERY DISPOSAL, SPENT OR EXPIRED BATTERIES MUST BE DISPOSED OF AND RECYCLED IN COMPLIANCE WITH YOUR LOCAL AUTHORITY REGULATIONS.
- FOLLOW THE BATTERY MANUFACTURER'S SAFETY, USAGE, AND DISPOSAL INSTRUCTIONS.

## **CARE AND CLEANING INSTRUCTIONS**

- ALWAYS SWITCH OFF AND REMOVE BATTERIES BEFORE CLEANING.
- DO NOT IMMERSE IN WATER.
- DO NOT USE ABRASIVE CLEANERS OR SHARP UTENSILS TO CLEAN THIS APPLIANCE.
- WIPE SURFACES WITH A SOFT DRY CLOTH. DRY THOROUGHLY BEFORE FURTHER USE.
- STORE THE APPLIANCE IN A COOL, DRY PLACE.

## **BATTERY DISPOSAL**

- SPENT OR EXPIRED BATTERIES MUST BE DISPOSED SAFELY AWAY FROM CHILDREN ACCESS AND RECYCLED IN COMPLIANCE WITH YOUR LOCAL AUTHORITY REGULATIONS AND NOT DISPOSED IN GENERAL HOUSEHOLD WASTE.
- FOLLOW THE BATTERY MANUFACTURER'S SAFETY, USAGE, AND DISPOSAL INSTRUCTIONS.

## **DISPOSAL**

- We use recyclable or recycled packaging where possible.
- Please dispose of all packaging, paper, cartons in accordance with your local authority recycling regulations.
- At the end of the product's lifespan please check with your local council authorised household waste recycling centre for disposal.

**DE:**

Bitte lesen Sie diese Bedienungsanleitung vor der Inbetriebnahme sorgfältig durch und machen Sie sich mit der Bedienung Ihres neuen Produkts vertraut.

## **BEDIENUNG**

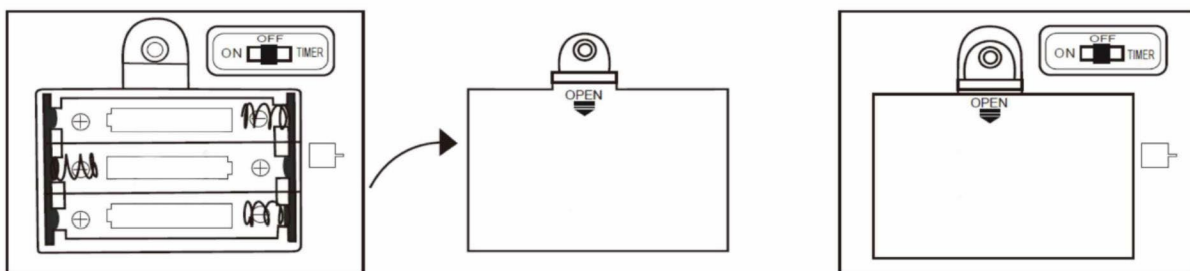
1. Öffnen Sie das Batteriefach an der Unterseite der Dekoration, indem Sie die Abdeckung anheben.
2. Achten Sie darauf, dass die Batterien mit den Markierungen „+“ und „-“ im Batteriefach übereinstimmen.
3. Die Dekoration verfügt über einen EIN/AUS/TIMER-Schalter an der Unterseite.

Wenn Sie den Schalter auf „TIMER“ stellen, läuft das Projekt 5 Stunden lang ununterbrochen und schaltet sich dann aus.

Nach 19 Stunden startet es erneut.

Um die Dekoration einzuschalten, schieben Sie den Schalter in die Position „ON“.

Um die Dekoration auszuschalten, schieben Sie den Schalter in die Position „OFF“.



## **PFLEGEHINWEISE**

1. Reinigen Sie die Dekoration immer mit einem trockenen, weichen Tuch und leichtem Druck.
2. Wenn die Dekoration sehr verschmutzt ist, reinigen Sie sie mit einem feuchten Tuch und milder Seife und leichtem Druck.
3. Bitte verwenden Sie zur Reinigung keine säure-, Alkalien- oder alkoholhaltigen Reinigungsmittel.

## **WARNHINWEISE UND SICHERHEITSHINWEISE:**

BEI DER VERWENDUNG VON GERÄTEN SIND IMMER DIE GRUNDLEGENDEN SICHERHEITSVORSICHTSMASSNAHMEN ZU BEACHTEN:

- LESEN SIE VOR DER VERWENDUNG ALLE ANWEISUNGEN.
- NUR FÜR DEN HAUSHALTSGEBRAUCH IN INNENRÄUMEN.
- NICHT FÜR DEN GEWERBLICHEN GEBRAUCH GEEIGNET.
- VOR DEM GEBRAUCH GRÜNDLICH AUF DEFEKTE ÜBERPRÜFEN UND BEI DEFECTEN NICHT VERWENDEN. ACHTEN SIE DARAUF, DAS GERÄT NICHT ZU FALLEN ZU LASSEN, DA STARKE STÖSSE ZU INNENLIEGENDEN SCHÄDEN FÜHREN KÖNNEN.
- DIE VERWENDUNG VON ZUBEHÖR ODER ANBAUTEILEN, DIE NICHT VON 3PAGEN EMPFOHLEN WERDEN, KANN ZU VERLETZUNGEN FÜHREN UND ZUM ERLÖSCHEN DER GARANTIE FÜHREN.
- STELLEN SIE DAS GERÄT NICHT AUF ODER IN DER NÄHE VON WÄRMEQUELLEN AUF.
- DECKEN SIE DAS GERÄT WÄHREND DES BETRIEBS NICHT AB, DA DIES ZU ÜBERHITZUNG FÜHREN KANN.
- VERWENDEN SIE DIESES GERÄT NICHT FÜR ANDERE ZWECKE ALS DIE VORGESEHENE VERWENDUNG, FÜR DIE ES ENTWICKELT WURDE.
- LASSEN SIE DAS GERÄT NICHT EINGESCHALTET ODER UNBEAUFICHTIGT.

## **BATTERIEN**

- VERWENDEN SIE IMMER ALKALIBATTERIEN. VERWENDEN SIE KEINE LITHIUMBATTERIEN.
- BATTERIEWARNUNG: AUS DER REICHWEITE VON KINDERN AUFBEWAHREN. BEI VERSCHLUCKEN ODER EINDRINGEN IN EINEN KÖRPERTEIL SOFORT EINEN ARZT AUFSUCHEN.
- Legen Sie die Batterien entsprechend den Polaritätssymbolen ein. Legen Sie die Batterien nicht verkehrt herum ein.
- VERMEIDEN SIE EINEN KURZSCHLUSS DER BATTERIEPOLE.
- ENTFERNEN SIE DIE BATTERIEN, WENN SIE DAS GERÄT LÄNGERE ZEIT NICHT BENUTZEN.
- HALTEN SIE BATTERIEN VON KINDERN UND HAUSTIEREN FERN.
- VERWENDEN SIE KEINE GEMISCHTEN BATTERIEN (NEUE UND ALTE).
- ENTSORGEN SIE BATTERIEN NIEMALS IM FEUER.
- BATTERIEENTSORGUNG: VERBRAUCHTE ODER ABGELAUFENE BATTERIEN MÜSSEN GEMÄSS DEN VORSCHRIFTEN IHRER LOKALEN BEHÖRDEN ENTSORGT UND RECYCELT WERDEN.
- BEACHTEN SIE DIE SICHERHEITS-, VERWENDUNGS- UND ENTSORGUNGSANWEISUNGEN DES BATTERIEHERSTELLERS.

## **PFLEGE- UND REINIGUNGSHINWEISE**

- SCHALTEN SIE DAS GERÄT VOR DER REINIGUNG IMMER AUS UND ENTFERNEN SIE DIE BATTERIEN.
- TAUCHEN SIE DAS GERÄT NICHT IN WASSER.
- VERWENDEN SIE ZUR REINIGUNG DIESER GERÄTS KEINE SCHEUERMITTEL ODER SCHARFEN GEGENSTÄNDE.
- WISCHEN SIE DIE OBERFLÄCHEN MIT EINEM WEICHEN, TROCKENEN TUCH AB. TROCKNEN SIE DAS GERÄT VOR DER WEITEREN VERWENDUNG GRÜNDLICH AB.
- LAGERN SIE DAS GERÄT AN EINEM KÜHLEN, TROCKENEN ORT.

## **ENTSORGUNG DER BATTERIEN**

- VERBRAUCHTE ODER ABGELAUFENE BATTERIEN MÜSSEN SICHER UND FÜR KINDER UNZUGÄNGLICH ENTSORGT UND GEMÄSS DEN VORSCHRIFTEN IHRER LOKALEN BEHÖRDEN RECYCELT WERDEN. SIE DÜRFEN NICHT MIT DEM NORMALEN HAUSHALTSABFALL ENTSORGT WERDEN.
- BEACHTEN SIE DIE SICHERHEITS-, VERWENDUNGS- UND ENTSORGUNGSANWEISUNGEN DES BATTERIEHERSTELLERS.

## **ENTSORGUNG**

- 3PAGEN verwendet nach Möglichkeit wiederverwendbare oder recycelte Verpackungen.
- Bitte entsorgen Sie alle Verpackungen, Papier und Kartonagen gemäß den Recyclingvorschriften Ihrer örtlichen Behörde.
- Am Ende der Lebensdauer des Produkts erkundigen Sie sich bitte bei einer zugelassenen Wertstoffsammelstelle in Ihrer Gemeinde nach der Entsorgung

**FR:**

Veuillez lire attentivement ce mode d'emploi avant de commencer et vous assurer que vous maîtrisez le fonctionnement de votre nouveau produit.

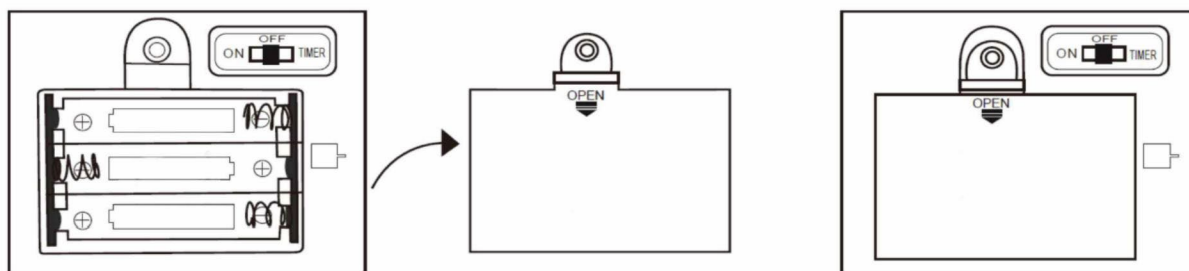
### UTILISATION DE L'INTERRUPTEUR

1. Ouvrez le compartiment à piles situé sous la décoration en soulevant le couvercle.
2. Assurez-vous que les piles correspondent aux repères « + » et « - » indiqués sur le compartiment à piles.
3. La décoration est équipée d'un interrupteur ON/OFF/TIMER situé sous la décoration.

Si vous placez l'interrupteur sur « TIMER », la décoration fonctionnera pendant 5 heures en continu, puis s'éteindra et se rallumera 19 heures plus tard.

Pour allumer la décoration, placez l'interrupteur en position ON.

Pour éteindre la décoration, placez l'interrupteur en position OFF.



### INSTRUCTIONS D'ENTRETIEN

1. Nettoyez toujours la décoration avec un chiffon sec et doux en exerçant une légère pression.
2. Si la décoration est très sale, nettoyez-la avec un chiffon humide et du savon doux en exerçant une légère pression.
3. N'utilisez pas de nettoyeurs acides, alcalins ou à base d'alcool pour le nettoyage.

### AVERTISSEMENTS ET CONSIGNES DE SÉCURITÉ :

LORS DE L'UTILISATION DE TOUT APPAREIL, LES CONSIGNES DE SÉCURITÉ DE BASE DOIVENT TOUJOURS ÊTRE RESPECTÉES :

- LISEZ TOUTES LES INSTRUCTIONS AVANT UTILISATION.
- POUR USAGE DOMESTIQUE À L'INTÉRIEUR UNIQUEMENT.
- NE PAS UTILISER À DES FINS COMMERCIALES.
- AVANT UTILISATION, VÉRIFIEZ SOIGNEUSEMENT L'APPAREIL POUR DÉTECTER TOUT DÉFAUT ET NE L'UTILISEZ PAS SI VOUS CONSTATEZ UN DÉFAUT. VEILLEZ À NE PAS LAISSER TOMBER L'APPAREIL, CAR UN CHOC VIOLENT POURRAIT ENDOMMAGER SES COMPOSANTS INTERNES.
- L'UTILISATION D'ACCESSOIRES OU D'ÉQUIPEMENTS NON RECOMMANDÉS PAR COOPERS OF STORTFORD PEUT PROVOQUER DES BLESSURES ET ANNULER TOUTE GARANTIE DONT VOUS POURRIEZ BÉNÉFICIER.
- NE PAS PLACER SUR OU À PROXIMITÉ DE SOURCES DE CHALEUR.
- NE PAS COUVRIR L'APPAREIL DE QUELQUE MANIÈRE QUE CE SOIT LORS DE SON UTILISATION, CAR CELA POURRAIT PROVOQUER UNE SURCHAUFFE.
- N'UTILISEZ PAS CET APPAREIL À D'AUTRES FINS QUE CELLES POUR LESQUELLES IL A ÉTÉ CONÇU.
- NE LE LAISSEZ PAS ALLUMÉ OU SANS SURVEILLANCE.

## **PILES**

- UTILISEZ TOUJOURS DES PILES ALCALINES. N'UTILISEZ PAS DE PILES AU LITHIUM.
- AVERTISSEMENT CONCERNANT LES PILES : TENIR HORS DE PORTÉE DES ENFANTS. EN CAS D'INGESTION OU DE PLACEMENT À L'INTÉRIEUR D'UNE PARTIE DU CORPS, CONSULTER IMMÉDIATEMENT UN MÉDECIN.
- INSTALLER LES PILES CONFORMÉMENT À LEURS SYMBOLES DE POLARITÉ. NE PAS INSTALLER LES PILES À L'ENVERS.
- NE PAS COURTOISER LES BORNES DES PILES.
- RETIRER LES PILES SI ELLES SONT LAISSÉES PENDANT DE LONGUES PÉRIODES.
- GARDER LES PILES HORS DE PORTÉE DES ENFANTS ET DES ANIMAUX DOMESTIQUES.
- NE PAS MÉLANGER DES PILES USAGÉES ET DES PILES NEUVES.
- NE JAMAIS JETER LES PILES AU FEU.
- LES PILES USAGÉES OU PÉRIMÉES DOIVENT ÊTRE JETÉES ET RECYCLÉES CONFORMÉMENT À LA RÉGLEMENTATION LOCALE EN VIGUEUR.
- SUIVEZ LES INSTRUCTIONS DU FABRICANT CONCERNANT LA SÉCURITÉ, L'UTILISATION ET L'ÉLIMINATION DES PILES.

## **INSTRUCTIONS D'ENTRETIEN ET DE NETTOYAGE**

- TOUJOURS ÉTEINDRE ET RETIRER LES PILES AVANT DE NETTOYER.
- NE PAS IMMERGER DANS L'EAU.
- NE PAS UTILISER DE NETTOYANTS ABRASIFS OU D'USTENSILES TRANCHANTS POUR NETTOYER CET APPAREIL.
- ESSUYER LES SURFACES AVEC UN CHIFFON DOUX ET SEC. BIEN SÉCHER AVANT DE RÉUTILISER.
- STOCKEZ L'APPAREIL DANS UN ENDROIT FRAIS ET SEC.

### **ÉLIMINATION DES PILES**

- LES PILES USAGÉES OU PÉRIMÉES DOIVENT ÊTRE ÉLIMINÉES EN TOUTE SÉCURITÉ, HORS DE PORTÉE DES ENFANTS, ET RECYCLÉES CONFORMÉMENT À LA RÉGLEMENTATION LOCALE EN VIGUEUR. ELLES NE DOIVENT PAS ÊTRE JETÉES AVEC LES DÉCHETS MÉNAGERS GÉNÉRAUX.
- SUIVEZ LES INSTRUCTIONS DU FABRICANT DE LA PILE CONCERNANT LA SÉCURITÉ, L'UTILISATION ET L'ÉLIMINATION.

## **ÉLIMINATION**

- 3PAGEN utilise autant que possible des emballages réutilisables ou recyclés.
- Veuillez éliminer tous les emballages, papiers et cartons conformément aux réglementations de recyclage de votre autorité locale.
- À la fin de la durée de vie du produit, veuillez-vous renseigner sur les modalités d'élimination auprès d'un centre de recyclage des déchets ménagers agréé de votre commune.

## **CZ**

Před spuštěním si pečlivě přečtěte tento návod k použití a ujistěte se, že jste seznámili s ovládáním svého nového produktu.

## **OVLÁDÁNÍ VYPÍNAČE**

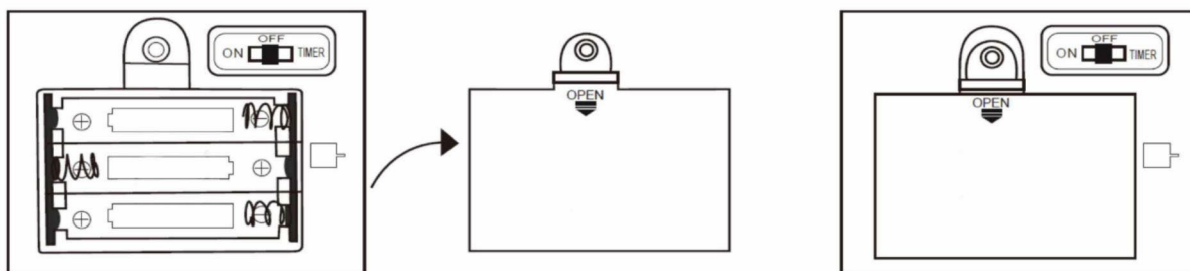
1. Otevřete přihrádku na baterie na spodní straně dekorace zvednutím krytu.
2. Ujistěte se, že baterie odpovídají značkám „+“ a „-“ na bateriovém prostoru.
3. Dekorace má na spodní straně spínač ON/OFF/TIMER.

Pokud posunete spínač do polohy „TIMER“, dekorace bude fungovat nepřetržitě po dobu 5 hodin a poté se vypne.

A po 19 hodinách se znovu zapne.

Chcete-li dekoraci zapnout, posuňte přepínač do polohy ON.

Chcete-li dekoraci vypnout, posuňte přepínač do polohy OFF.



## B. POKYNY K ÚDRŽBĚ

1. Dekoraci vždy čistěte suchým, měkkým hadříkem a lehkým tlakem.
2. Pokud je dekorace velmi znečištěná, očistěte ji vlhkým hadříkem a jemným mýdlem a lehkým tlakem.
3. K čištění nepoužívejte žádné kyselé, alkalické nebo alkoholové čisticí prostředky.

### VAROVÁNÍ A BEZPEČNOSTNÍ POKYNY:

PŘI POUŽÍVÁNÍ JAKÉHOKOLI ZAŘÍZENÍ JE TŘEBA VŽDY DODRŽOVAT ZÁKLADNÍ BEZPEČNOSTNÍ OPATŘENÍ:

- PŘED POUŽITÍM SI PŘEČTĚTE VŠECHNY POKYNY.
- POUZE PRO DOMÁCÍ POUŽITÍ V INTERIÉRU.
- NEPRO KOMERČNÍ POUŽITÍ.
- PŘED POUŽITÍM ZROZUMĚLE ZKONTROLUJTE, ZDA NENÍ ZAŘÍZENÍ POŠKOZENÉ, A V PŘÍPADĚ ZJIŠTĚNÍ POŠKOZENÍ JE NEPOUŽÍVEJTE. DÁVEJTE POZOR, ABY ZAŘÍZENÍ NEPADLO, PROTOŽE SILNÝ NÁRAZ MŮŽE ZPŮSOBIT VNITŘNÍ POŠKOZENÍ.
- POUŽÍVÁNÍ PŘÍSLUŠENSTVÍ NEBO NÁVĚSU, KTERÉ NEDOPORUČUJE SPOLEČNOST COOPERS OF STORTFORD, MŮŽE ZPŮSOBIT ZRANĚNÍ A ZRUŠIT PLATNOST ZÁRUKY.
- NEUMÍSŤUJTE NA ZDROJE TEPLA NEBO DO JEJICH BLÍZKOSTI.
- PŘI POUŽÍVÁNÍ NEPŘIKRÝVEJTE ZAŘÍZENÍ, PROTOŽE BY MOHLO DOJÍT K PŘEHŘÁTÍ.
- TENTO SPOTŘEBIČ NEPOUŽÍVEJTE K JINÉMU ÚČELU, NEŽ K JEMU JE URČEN.
- NENECHÁVEJTE HO ZAPNUTÝ NEBO BEZ DOZORU.

### BATERIE

- VŽDY POUŽÍVEJTE ALKALICKÉ BATERIE. NEPOUŽÍVEJTE LITIOVÉ BATERIE.
- UPOZORNĚNÍ K BATERIÍM: UCHOVÁVEJTE MIMO DOSAH DĚTÍ. PŘI POŽITÍ NEBO VLOŽENÍ DO TĚLA VYHLEDEJTE OKAMŽITĚ LÉKAŘSKOU POMOC.
- VLOŽTE BATERIE V SOULADU S SYMBOLY POLARITY. NEVKLÁDEJTE BATERIE OBRÁCENĚ.
- NEZKRÁTCEJTE SVorky baterií.
- VYJMIJTE BATERIE, POKUD JE NECHÁVÁTE PO DLOUHOU DOBU.
- BATERIE UCHOVÁVEJTE MIMO DOSAH DĚTÍ A DOMÁCÍCH ZVÍŘAT.
- NESMÍCHEJTE POUŽITÉ A NOVÉ BATERIE.
- BATERIE NIKDY NEZHAZUJTE DO OHNĚ.
- LIKVIDACE BATERIÍ: VYČERPANÉ NEBO PROŠLÉ BATERIE MUSÍ BÝT LIKVIDOVÁNY A RECYKLOVÁNY V SOULADU S MÍSTNÍMI PŘEDPISY.
- POSTUPOUJTE PODLE BEZPEČNOSTNÍCH, POUŽÍVACÍCH A LIKVIDAČNÍCH POKYNŮ VÝROBCE BATERIÍ.

## POKYNY PRO ÚDRŽBU A ČIŠTĚNÍ

- PŘED ČIŠTĚNÍM VŽDY VYPNĚTE A VYJMIJTE BATERIE.
- NEPOUŽÍVEJTE ABRAZIVNÍ ČISTÍCÍ PROSTŘEDKY NEBO OSTRÉ NÁČINÍ K ČIŠTĚNÍ TÉTO ZAŘÍZENÍ.
- POVRCHY OTŘETE MĚKKÝM SUCHÝM HADŘÍKEM. PŘED DALŠÍM POUŽITÍM DŮKLADNĚ VYSUŠTE.
- ZAŘÍZENÍ SKLADUJTE NA CHLADNÉM A SUCHÉM MÍSTĚ.
- PŘÍSTROJ SKLADUJTE NA CHLADNÉM A SUCHÉM MÍSTĚ.

## LIKVIDACE BATERIÍ

- VYČERPANÉ NEBO PROŠLÉ BATERIE MUSÍ BÝT BEZPEČNĚ LIKVIDOVÁNY MIMO DOSAH DĚTÍ A RECYKLOVÁNY V SOULADU S MÍSTNÍMI PŘEDPISY A NESMÍ BÝT LIKVIDOVÁNY SPOLU S BĚŽNÝM DOMÁCÍM ODPADEM.
- POSTUPUJTE PODLE BEZPEČNOSTNÍCH, POUŽÍVACÍCH A LIKVIDAČNÍCH POKYNŮ VÝROBCE BATERIÍ.

## LIKVIDACE

- Společnost 3PAGEN používá pokud možno opakovaně použitelné nebo recyklované obaly.
- Veškeré obaly, papír a lepenku likvidujte v souladu s předpisy o recyklaci platnými ve vaší obci.
- Na konci životnosti produktu se informujte o likvidaci v autorizovaném centru pro recyklaci domovního odpadu ve vaší obci.

## SK

Pred spustením si pozorne prečítajte tento návod na použitie a uistite sa, že ste oboznámení s prevádzkou vášho nového produktu.

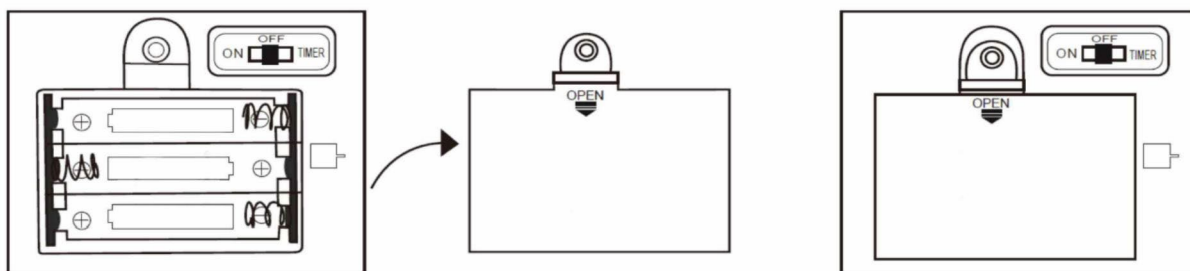
## OVLÁDANIE VYPÍNAČA

1. Otvorte priestor pre batérie na spodnej strane dekorácie zdvihnutím krytu.
2. Uistite sa, že batérie zodpovedajú označeniam „+“ a „-“ na batériovom priestore.
3. Dekorácia má na spodnej strane vypínač ON/OFF/TIMER.

Ak posuniete vypínač do polohy „TIMER“, dekorácia bude svietiť nepretržite 5 hodín, potom sa vypne a o 19 hodín neskôr sa opäť zapne.

Na zapnutie dekorácie posuňte prepínač do polohy ON.

Na vypnutie dekorácie posuňte prepínač do polohy OFF.



## POKYNY NA ÚDRŽBU

1. Dekoráciu vždy čistite suchou, mäkkou handričkou a jemným tlakom.
2. Ak je dekorácia veľmi znečistená, čistite ju vlhkou handričkou a jemným mydlom a jemným tlakom.
3. Na čistenie nepoužívajte žiadne kyslé, alkalické alebo alkoholové čistiace prostriedky.

## VAROVANIA A BEZPEČNOSTNÉ POKYNY:

PRI POUŽÍVANÍ AKÉHOKOL'VEK ZARIADENIA JE TREBA VŽDY DODRŽIAVAŤ ZÁKLADNÉ BEZPEČNOSTNÉ OPATRENIA:

- PREČÍTAJTE SI VŠETKY POKYNY PRED POUŽITÍM.
- URČENÉ IBA NA DOMÁCE POUŽITIE V INTERIÉRI.
- NEVHODNÉ NA KOMERČNÉ POUŽITIE.
- PRED POUŽITÍM SKONTROLUJTE, ČI NIE JE ZARIADENIE POŠKODENÉ, A AK ZISTÍTE AKÉKOĽVEK POŠKODENIE, NEPOUŽÍVAJTE HO. DÁVAJTE POZOR, ABY STE ZARIADENIE NEPUSTILI NA ZEM, PRETOŽE SILNÝ NÁRAZ MÔŽE SPÔSOBIŤ VNÚTORNÉ POŠKODENIE.
- POUŽÍVANIE AKÉHOKOL'VEK PRÍSLUŠENSTVA ALEBO NÁVÄZNÝCH ČASTÍ, KTORÉ NEDOPORUČUJE SPOLOČNOSŤ COOPERS OF STORTFORD, MÔŽE VYVOLAT ZRANENIA A ZRUŠIŤ PLATNOSŤ AKEJKOL'VEK ZÁRUKY, KTORÚ MÔŽETE MAŤ.
- NEUMIESŤUJTE NA ZDROJE TEPLA ALEBO DO ICH BLÍZKEHO OKOLIA.
- POČAS POUŽÍVANIA NEPOKRÝVAJTE VÝROBOK ŽIADNYM SPÔSOBOM, PRETOŽE TO MÔŽE VYVOL
- NEPOUŽÍVAJTE TENTO SPOTREBIČ NA INÉ ÚČELY, AKO JE URČENÝ.
- NENECHÁVAJTE ZAPNUTÝ ALEBO BEZ DOZORU.

### **BATÉRIE**

- VŽDY POUŽÍVAJTE ALKALICKÉ BATÉRIE. NEPOUŽÍVAJTE LITIOVÉ BATÉRIE.
- UPOZORNENIE K BATÉRIÁM: UCHOVÁVAJTE MIMO DOSAHU DETÍ. V PRÍPADE POŽITIA ALEBO VLOŽENIA DO TELA IHNEĎ VYHĽADAJTE LEKÁRSKU POMOC.
- BATÉRIE VLOŽTE V SÚLADE S SYMBOLMI POLARITY. NEVKLADAJTE BATÉRIE OPAČNE.
- NEZKRÁTTE SVorky batérií.
- AK BATÉRIE NEPOUŽÍVATE DLHŠIU DOBU, VYBERTE ICH.
- BATÉRIE UCHOVÁVAJTE MIMO DOSAHU DETÍ A DOMÁCICH ZVIERAT.
- NEKOMBINUJTE POUŽITÉ A NOVÉ BATÉRIE.
- BATÉRIE NIKDY NEVYHAZUJTE DO OHŇA.
- LIKVIDÁCIA BATÉRIÍ, POUŽITÉ ALEBO EXPIROVANÉ BATÉRIE MUSIA BYŤ LIKVIDOVANÉ A RECYKLOVANÉ V SÚLADE S MIESTNYMI PREDPISMI.
- POSTUPUJTE PODĽA BEZPEČNOSTNÝCH, POUŽÍVACÍCH A LIKVIDAČNÝCH POKYNOV VÝROBCU BATÉRIÍ.

### **POKYNY NA ÚDRŽBU A ČISTENIE**

- PRED ČISTENÍM VŽDY VYPNITE A VYBERTE BATÉRIE.
- NEPOUŽÍVAJTE ABRAZÍVNE ČISTIACE PROSTRIEDKY ALEBO OSTRÉ NÁČINIE NA ČISTENIE TOHTO ZARIADENIA.
- POVRCHY UTÍRATEJTE MÄKKOU SUCHOU UTIERKOU. PRED ĎALŠÍM POUŽITÍM DÔKLADNE VYSUŠTE.
- ZARIADENIE SKLADUJTE NA CHLADNOM A SUCHOM MIESTE.
- ZARIADENIE SKLADUJTE NA CHLADNOM A SUCHOM MIESTE.

### **LIKVIDÁCIA BATÉRIÍ**

- VYČERPANÉ ALEBO EXPIROVANÉ BATÉRIE MUSIA BYŤ LIKVIDOVANÉ BEZPEČNE, MIMO DOSAHU DETÍ, A RECYKLOVANÉ V SÚLADE S MIESTNYMI PREDPISMI A NESMÚ BYŤ LIKVIDOVANÉ SPOLU S BEŽNÝM DOMÁCIM ODPADOM.
- POSTUPUJTE PODĽA BEZPEČNOSTNÝCH, POUŽÍVACÍCH A LIKVIDAČNÝCH POKYNOV VÝROBCU BATÉRIE.

### **LIKVIDÁCIA**

- Spoločnosť 3PAGEN používa v maximálnej možnej miere opakovane použiteľné alebo recyklované obaly.
- Všetky obaly, papier a lepenku likvidujte v súlade s predpismi o recyklácii platnými vo vašej lokalite.
- Na konci životnosti produktu sa informujte o likvidácii v autorizovanom centre recyklácie komunálneho odpadu vo vašej obci.

Distributed by / Verteilt durch / Distribué par/ Distribútor / Distribuuje.

DE/FR/CZ/SK :

**3Pagen**

Hergestellt für 3Pagen

Sankt-Joeris-Strasse 16-28

52477 Alsdorf



+49 (0) 2404/980-204



[kontakt@3pagen.de](mailto:kontakt@3pagen.de)



[www.3pagen.de](http://www.3pagen.de)



Points de collecte sur [www.quefairedemesdechets.fr](http://www.quefairedemesdechets.fr)  
Privilégiez la réparation ou le don de votre appareil !

